

IT - SCHEDA PRODOTTO
EN - PRODUCT DATA SHEETS
FR - FICHE DE PRODUIT
NL - PRODUCTKAART
DE - PRODUKTDATENBLATT
ES - FICHA DEL PRODUCTO
PT - FICHA DO PRODUTO
PL - KARTA PRODUKTU
CZ - INFORMACNÍ LIST VÝROBKU
SK - INFORMACNÝ LIST VÝROBKU
RO - FI.A PRODUSULUI
HU - TERMÉKISMERTETO ADATLAP
SL - PODATKOVNI LIST IZDELKA
HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
GR -
BG -
LT - GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRU LENTELE
ET - TOOTEKIRJELDUS
DK - PRODUKTBLAD
SE - INFORMATIONSBLAG

UE 2015/1186

Marchio
Brand
Marque
Merk
Marke
Marca
Marca
Marka
Znacka
Znacka
Marca
Márka
Blagovna znamka
Marka



Ženklas
Kaubamārk
Mærke
Märke

Modello
Model
Modèle
Model
Modell
Modelo
Modelo
Modelo
Model
Model
Model
Model
Modell
Model
Model
Model

IDRO-ESA 70K20 TS

Modelis
Mudel
Model
Modell

Classe di Efficienza Energetica
Energy Efficiency Class
Classe d'Efficacité Énergétique
Energie-effizientieklasse
Energieeffizienzklasse
Clase de eficiencia energética
Classe de Eficiência Energética
Klasa efektywności energetycznej
Trída energetické účinnosti
Trieda energetickej účinnosti
Clasa de randament energetic
Energiahatékonysági osztály
Razred energetske ucinkovitosti
Razred energetske ucinkovitosti

A

Energijos efektyvumo klase
Energiatõhususe klass
Energiklasse
Energieeffektivitetsklass

Potenza termica diretta
Direct heat output
Puissance thermique directe
Rechtstreeks thermisch vermogen
Direkte Heizleistung
Potencia térmica directa
Potência térmica direta
Bezpośrednia moc cieplna
Prímý tepelný výkon
Priamy tepelný výkon
Putere termica directa
Közvetlen hőteljesítmény
Neposredna toplotna moc
Izravna toplinska snaga
μ μ

4

Tiesiogine šilumine galia
Otsene soojusvõimsus
Direkte termisk effekt
Direkt värmeeffekt

Potenza termica indiretta
Indirect heat output
Puissance thermique indirecte
Onrechtstreeks thermisch vermogen
Indirekte Heizleistung
Potencia térmica indirecta
Potência térmica indireta
Posredna moc cieplna
Neprímý tepelný výkon
Nepriamy tepelný výkon
Putere termica indirecta
Közvetett hőteljesítmény
Posredna toplotna moc
Neizravna toplinska snaga
μμ μ

18

Netiesiogine šilumine galia
Kaudne soojusvõimsus
Indirekte termisk effekt
Indirekt värmeeffekt

Indice di efficienza energetica
Energy Efficiency Index
Índice de eficiencia energética
Energie-efficiëntie-index
Energieeffizienzindex
Índice de eficiencia energética
Índice de eficiência energética
Wskaznik efektywnosci energetycznej
Index energetické účinnosti
Index energetické účinnosti
Indice de rendement énergétique
Energiahatékonysági mutató
Kazalo energetske ucinkovitosti
Indeks energetske ucinkovitosti

98

Energijos efektyvumo indeksas
Energiatõhususe indeks
Indeks energieffektivitet
Energieffektivitetsindex

Efficienza utile alla potenza termica nominale
Useful energy efficiency at nominal heat output
Rendement utile à la puissance thermique nominale
Efficiëntie nuttig voor het nominaal thermisch vermogen
Nutzleistung für die nominale Heizleistung
Eficiencia útil a la potencia térmica nominal
Eficiência útil com potência térmica nominal
Wydajność użytkowa dla znamionowej mocy cieplnej
Užitečná účinnost pri jmenovitém tepelném výkonu
Užitocná účinnost pri menovitom tepelnom výkone
Eficien.a utila la puterea termica nominala
Hasznos hatásfok névleges teljesítményen
Izkoristek pri nominalni toplotni moci
Korisna ucinkovitost pri nazivnoj toplinskoj snazi

μ μ μ

73,59

Naudingasis efektyvumas esant nominaliai šiluminei galia
Kasutegur nominaalsel soojusvõimsusel
Nyttevirkning ved nominel termisk effekt
Nyttoverkningsgraden vid nominell värmeeffekt

Efficienza utile al carico minimo
Useful energy efficiency at minimum load
Rendement utile à la charge minimale
Efficiëntie nuttig voor de minimale last
Nutzleistung für die Mindestlast
Eficiencia útil con la carga mínima
Eficiência útil com carga mínima
Wydajność użytkowa dla minimalnego obciążenia
Užitečná účinnost pri minimálním zatížení
Užitocná účinnost pri minimálnom zatažení
Eficien.a utila la sarcina minima
Hasznos hatásfok minimális terhelésen
Izkoristek pri minimalni obremenitvi
Toplinska ucinkovitost pri minimalnom opterečenju
μ

-

Naudingasis efektyvumas esant mažiausiai apkrovai
Kasutegur minimaalsel koormusel
Nyttevirkning ved minimal belastning
Nyttoverkningsgraden vid minimibelastning

Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nei capitoli 1 e 5 e 7 del manuale di istruzioni
Comply with the warnings and instructions concerning installation and routine maintenance provided in Chapters 1 and 5 and 7 of the instruction manual
Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en los capítulos 1 y 5 y 7 del manual de instrucciones
Respecteer de voorschriften en instructies voor de installatie en het periodiek onderhoud opgenomen in de hoofdstukken 1, 5 en 7 van de handleiding
Die in den Kapiteln 1 und 5 und 7 des Bedienungshandbuchs angegebenen Warnhinweise und Anweisungen für die Installation und die regelmäßige Wartung befolgen.
Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en los capítulos 1 y 5 y 7 del manual de instrucciones
Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica referidas nos capítulos 1, 5 e 7 do manual de instruções
Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek dotyczących instalacji i okresowej konserwacji podanych w rozdziałach 1, 5 oraz 7 w instrukcji obsługi.
Dodržujte varování a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu, které jsou popsány v kapitolách 1, 5 a 7 návodu k obsluze
Dodržujte varovania a pokyny pre inštaláciu a pravidelnú údržbu, ktoré sú popísané v kapitolách 1, 5 a 7 návodu na obsluhu
Respecta. i avertimentele . i indica. iile privind instalarea . i între. inerea periodică din capitolul 1, 5 . i 7 din manualul de instruc. iuni
Kövesse a használati útmutató 1.; 5. és 7. fejezetében közölt figyelmeztetéseket, beépítési utasításokat és az időszakos karbantartásra vonatkozó eloirásait
Upoštečajte opozorila in navodila za namestitvev in redno vzdrževanje, navedene v poglavjih 1, 5 in 7 priročnika z navodili
Poštivati upozorenja i smjernice za ugradbu o periodicno održavanje navedene u poglavljima 1, 5 i 7 ovog priručnika s uputama.

1 5 7

1, 5 7

Vadovaukites montavimo ir periodines technines priežiūros perspėjimais ir nurodymais, pateiktais instrukciju vadovo 1, 5 ir 7 skyriuose
Järgige hoiatusi ning paigaldamise ja korrapärase hoolduse juhiseid, mis on toodud peatükkides 1 ja 5 ning 7 kasutusjuhendis
Overhold advarslerne og angivelserne for installation og vedligeholdelse, som angivet i kapitel 1, 5 og 7 i brugsvejledningen
Följ de anvisningar och indikationer för installation och periodiskt underhåll som beskrivs i kapitlen 1 och 5 och 7 i bruksanvisningen